

Handschriften / Autographen

Tagebuch von Benjamin Schultze.

Schultze, Benjamin

Madras, 01.01.1729-31.12.1735

März 1729

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176505](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-176505)

M. T. R. T.

1. Das 10. Cap: translatirt. Nach Mittag allenthalben in den Gassen stöndten frum gegangene und anmahnende von unserm Christen besuchet.
2. Das 11. Cap: absolviert. Nach Mittag Englisch gehalten. Es sollen nicht abermal einige arme Leute wegen des Gethrödes zu Tode getreten sein.
3. Translatirt. Viel Leute sind früh und zu diesem Namenstag wegen Gethrödes Nach Mittag Mr. Turiano besuchet und uns N. T. gehalten. Es laß mir der Brief von der fürstlichen Societät geschrieben. Mit Mrs. Parker gerichtet.
4. Translatirt und das 12. cap. absolviert. Das Boatsmans Magd sollagte sich.
5. Das 13. Cap: übersetzt. Vor das H. Gouv. Gernungus mit 400. Reichthal. Nellen. Nach Mittag mich zum Donutagen brennen.

F. M. S.

Freunden Lieben

6. Am Dienstag Vormittag Malab. geyen
diger Math: 4. et. Ein dem H. Gouv. ge
wesen. Nach Mittag portug: propo
nirat
7. Translatirat ind das 14. Cap: absol
virat. Antonia de Hans Rasmus war
willend isran Dofu Andreas Hanson
brü niman Ermenier auf 2. Jahr zu
geben. Is nicht ist niman zettul pottib.
8. Mit dem 15. Cap: fertig geworden
ein neuen sanacappet gab sich brü mir
an verlies Watugiss Malab: Englisch ind
Moriss wurd.
9. Zu laxiran ringenom man Vir
satechumenos examinirat. Mr. Ta
tiano saute mit C. Port: N. T.
10. Vormittag translatirat ind brü
was das 16. Cap: fertig gebrigt. Ein
pud Orloffin auf ist Brölaugen 9. Page
Mitte bezalet. Gestern ind heute haben
unsere Leute mit Gulauffen wollen.

M I R

11. Das 17. Cap: überfetzt. Engl. galison.
12. Mit dem 18. Cap: fertig gemacht. An Mr. Beck geschrieben. Die Late-
chamenes examinirt. Miss zum Son-
tagen barkeit.
13. An diesem Sonntage Malab. 9. 10. 11.
Sagt über Math: 15, 21 - Sonntag in
der englischen Kirche einen Tag festum
gehalten. Die Personen waren 1. Michael
2. Petrus 3. Marcus 4. Lucia 5.
Regina 6. David 7. Nathan.
8. Clara 9. Sibilla 10. Louise.
Mit dem H. Gouv. Mr. Hyde ge-
sprochen. Nach Mittag Portug: propo-
nirt. Vor Ablauf Tag ist Ambrosio
Tadel und glücklich und an diesem
gestorben.
14. Das 19. Cap: absolviert. Gestern
ging Enoch nach Sadalar, express
abgeschickt nach Malab. Dinst. ab-
gefolen.

15. Das 20. Cap: übersetzt. Nach Mittag
 der Head Gunner, Mr. English und Mr.
 Parker besuchet.
16. Das 21. Cap: absolviert. Der Mann von
 Colombo ging heut ab. Ein bunter Kleid
 für die Altiman Kinder, nam. Die gr.
 tauffel worden, zu taufe gemacht.
 Des Abends fielen wir mit ein andern
 unsern Leihstunde und inschelte zum
 Grunde das 1. Cap: Joh: Narein brachte
 mit Bescheid.
17. Das 22. Cap: übersetzt. Major
 Roach besuchte mich ganz früh im
 eine gewisse Sache willen. Nach Mit-
 tage ging ich aus und besah Capt: Haxson
 Haus.
18. Das 23. Cap: translatiert. Mr.
 Lauder besuchte mich nach Mittag.
19. Der Morgens mußte ich mit einem Port.
 tug. Mann und Mannen gehen, welche für
 Protestantische Dinge sind eulanden

M A R

Mr Hyde und Mr Rumbold waren auch
zugegen. Jene folgte ich Mr Lauder
und besuchte Mr Turner in seinem
Garten bei dem kleinen Bache, in
dem aber große Dornbüsche, welche
sich nicht entfernen lassen, und so dem
Einblick zu sehr, die ganze Nacht hindurch
eingabruht. Ningo war von Pallia
calle wieder gekommen.

20. An diesem Tage Oculi, Malab:
proposita. Nachmittags Portug.

21. Das 24. Cap: übersteht. Gut am
Morgens in allererst die Malab. Bucher
in alle mit im December aus dem
gebet gesendet worden. Mr Beck
schrieb bei dieser Gelegenheit. Nach
Mittags wurde nach dem Gang, gesenkt,
dann es ging aus und sprach mit dem
Mausen aus St. Thome. Die ist gestern
benutzt in der englischen Kirche von
uns. Auch besuchte Mrs Parker
Um 9. Uhr das Abend sandte Mr Rum,

bold noch einen Portug. Brief von dem
Bischof zu St. Thome, mit Bittlaugen, in, soll
in translation, allein in excusate mich.

22. An diesem Morgen sandte der Secorde
Mr. Robert Simons 278. Pagod.

welche Summe von der engl. Mission zurück
collectirt worden. Aufgegeben sind
das Manus informirt. Das 25. Cap. trans

23. Das 26. Cap. translirt. Von Mr.
Beck im Disputen resulten einer
Ernoch, die express abgepfichtet worden
Nachmittags das Manus informirt
Auf mit Mr. Parker gesprochen.

24. Am Morgen befragte C. Grifff
H. T. von Tranquebar und am
Disputen von H. Walter, worin
die confirmiren ihre Vorurtheile,
sich mit wieder die fröliche Mission.

25. Auf Tranquebar an die H. Missionaire
geschieden und den Brief des dänischen
Mission ihnen zugesant. Von H. George
3. Grifff H. T. gesprochen.

M I R T

Das 27. Cap: translatirt. Ist bin-
der Worte für in yab garsan.

26. Vormittags an der Version ein
wennig gearbeitet, nach Mittags
mit dem Donutagen gearbeitet.

27. Am Donutagen Latein geübt
in Vormittags Malab. über
Joh: 6. Nachmittags proponirt
Portug.

28. Dord. Lese besuchte mich. Ist
haben großen Disputagen gehalten.
Die catechumenos examinirt.
Mr Collingwood besuchte mich
Freitag Abend. Am Charles
zu mir und ist nicht anders
Englisch in Portug. einen
Zettel übersetzen.

29. In dargangenen Nacht wost
geübt auf den Tag über

F. U. S.

29

ofun Disputatzen gemacht.

29. Maj Roach giebt mir ein
Docht. Einse samt mir ein
Docht vor Mittage translirirt

30. Maj: Roach besuchte mich. Virsate
kameos examinirt. Das 28. Cap:
absolvirt. Nach Mittage mußte ich zu
Mrs. Calson gehen, in sprach mit Dr. Lense,
Cap: How, Mr. English und Mrs. Parker
Im Abend mußte ich auch in der
Portug. Sprache gelehrt.

31. Mit dem 29. Cap: Exord fertig
gemacht. Hoy hat sich mit mir
Mr. English um 9. Uhr einse von
Tranquebar. H. Panck H. Walther
und Jens haben geschrieben, der
letzte samt mir einen Kalender mit.
Großer Gott und gütiger Heiland
in fast mir so weit gebracht. Auf
sich Hoffen aus aller Noth
und Disputatzen